

82 Cortlandt St., New York City. 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Brezprimerno odeduštvo

Razprodan je
Slovensko-Amerikanski
KOLENDAR
za leto 1913.

Izplačano.

— A: Ali delate vedno tako slabe dovtype in šale?

— B: Ne! Ravnam se pač po ružbi!

Naš Gospodar,
2616 S. Lawndale Avenue,
Chicago, Ill.
10-8 v 2 d)

an tropinovec 4½ gal. \$12, 10
gal. \$25.
Vino pošiljam po 28 in 50 gal
inarna in distillerija blizo po-
taje.
Pošljite vsa pisma na:
S. Jakše Vinery,
Box 161, Santa Helena, Cal

Društvene tiskovine!

PIRUHE pošiljajo naši ro-
jaki radi svojim
sorodnikom, pri-
jateljem ali znan-
cem v staro domovino in to seveda najrajše v
GOTOVEM DENARJU, kar pa **NAJHITREJE, NAJVESTNEJE** in
NAJCENEJE preskrbi

FRANK SAKSER
82 Cortlandt St., ::::: New York, N. Y.
PODRUŽNICA:
6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O.

Čemu bi drugim segali, ako Vam Vaš rojak
najboljše postreže?

Slov. Delavska Podporna Zveza



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania, s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh.
Podpredsednik: JAKOB KOČIAN, Box 585, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.
Pomočni tajnik: ALOJZIJ BAVDEK, Box 1, Dunlop, Pa.
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 128, Conemaugh, Pa.
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVIC, Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1851 E. 21st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSEF DOBODA, 585 Maple Ave., Johnstown, Pa.
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.
III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 124, Primero, Celo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, osiroma njih uradniki, so siljudo prodati, po-
biti denar naravnost na blagajnika in nikogar drugega, vse določe pa
na glavnega tajnika.
V slučaju, da opazimo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali
sploh kjeribodi v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjklivosti, naj
se nemudoma naslanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje pe-
pravi.
Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Vladar sveta.

ROMAN.

Spiral: Aleksander Dumas. — Za "Glas Naroda" poslovenil J. Terček.

"Prav imate", je odvrnil grof. "Ko sem kupil otok Monte
Cristo, sem zadobil obenem tudi grofovski naslov. Na Francoskem
se lahko imenujem z istim ponosom Edmond Dantes, ker sem ro-
jen Francoz."

"Dobro, gospod grof, preidiva k stvari; saj Vam je gotovo
že znano, zakaj se nahajate tukaj. Odgovorili mi boste na par
vprašanj."

"Prosim vprašajte!"

"Kaki politični stranki pripadate, gospod grof?"

"Dober kristjan sem."

"Z ozirom na vero že; ali jaz imam v mislih politiko?"

"Jaz nimam nikake druge politike."

"Zanimajte se pa vseeno za to ali drugo politično strujo?"

"Nikakor ne", je odvrnil grof in stresel z glavo.

"Videli bomo! Ali poznate stotnika Morela?"

"Gotovo; ljubim ga kot sina."

"Morel je izpovedal, da ste mu nasvetovali, da naj se zava-
že za stvar Ludvika Napoleona."

"Ljudje seveda mislijo, pa ni tako. Sprevidel sem, da je za
Morela tako najbolje in zategadelj sem mu nasvetoval."

"Morel je imel na razpolago tudi precejšnjo svoto Vašega
denarja."

"Tudi to je resnica."

"Povejte, gospod grof, kdo je ona oseba, kateri je izročil Mo-
rel denar?"

"To je čisto zasebna denarna zadeva."

"Vi torej nečete odgovoriti?"

"Nočem odgovoriti!" je vprašal Monte Cristo mirno. "Saj
vendar nisem jetnik in tudi ne bom odgovoril."

"Te besede je povdaril, vstal in hotel oditi."

"Gospod grof, prosim Vas oprostite!" je zaklical uradni
preplašeno. "Toda v gotovih ozirih res ne morete popolnoma raz-
polgati s svojo prostostjo."

"O, kako mislite?"

"Vlada Vas je zaradi tega dala prijeti, da Vas zasliši."

"Francoska lahko prime, mene pa ne more, tudi če bi se o-
sebnost udeležila atentata. Jaz sem Toskanec, Anglež in Mehikanec.
Francija naj se obrne na mehiškansko vladno, tam sem bil namreč
zadnji čas."

Pustite to, ker imamo še druge vzroke. Vaša oseba je skozin-
skoz tajinstvena. Francoski vladni mi vseeno, če je tak bogatin, kot
ste Vi njen sovražnik ali prijatelj. Zakaj živite tako skrivnost-
no!"

"Jaz živim kot se mi poljubi. Kar se pa tiče skrivnosti, ne
vem, kaj mislite. Sam zase živim zategadelj, ker pač ne maram
živeti med ljudmi. Čeravno sem bogat, se nikakor nočem postavi-
ljati s bogastvom."

"Zakaj pa imate toliko imen?" je vprašal prefekt. "Vsak
ki si spremeni ime, je kaznovan — to je postava."

"Je že prav, toda jaz sem opravičen do tolikih imen."

"Kako, prosim Vas?"

"Za Edmonda Dantesa so me krstili v Marseille in pozneje
sem dobil grofovski naslov. V Indiji sem se seznanil z nekim sta-
rim lordom, ki se je imenoval Wilmore. Ker ni imel otrok, je meni
zapustil vse premoženje in tudi ime. Lorda Hope sem spoznal v
Mehiki in bilo mu je zelo žal, ker ni imel potomcev. Jaz sem ga
potolžil rekoč, da si bom nadel njegovo ime. Sedaj veste vsi, go-
spod."

"Pardon, gospod grof. Veliko ste mi sicer pojasnili, toda ne
vrjemem, da bi bili moji višji s tem zadovoljni."

"Vaši višji?" se je začudil grof. "Vi vendar zastopate pre-
fekt in ste torej najvišja policijska oblast v Parizu. Vi niste ni-
komur odgovorni."

"O, da! Ministru in njegovemu veličanstvu kralju."

"Ne vrjemem, da bi se kralj brigal zame."

"Motite se! Jaz mu moram do pičice poročati o celi stvari.
Oprostite, za trenutek!"

"Dobro, čakati hočem", je odvrnil grof. "Toda prosim Vas,
ne zadržujte me predolgo, ker mi je vsaka minuta silno drago-
cena."

V desetih minutah se je vrnil.

"Gospod grof, minister želi govoriti z Vami. Prosim, idite z
menoj."

"Z veseljem; kako se imenuje gospod?"

"Zunanji minister Adolphe Thiers."

Sla sta skozi galerijo in vstopila v nekako čakalnico, nakar
se je prefekt odstranil.

Minister ga je tako sprejel, kot bi sprejel Napoleon I. svoje-
ga korporala.

"Govoriva odkrito, gospod! Prefektu niste hoteli povedati,
kar hočem izvedeti. To ne zadoštuje, gospod! Če potuje kak bo-
gatin po deželi, ki je osumljen različnih političnih pregreškov,
moramo v prvi vrsti vedeti, kdo je pravzaprav!"

Po tem precej ostrem nagovoru je utihnil in pričakoval
grofove izjave, ki je pa stal mirno in odločno molčel.

"In zategadelj, gospod", je nadaljeval minister, "Vas pro-
sim, da mi razodenete vse. Mislim, da se zavedate, kdo stoji pred

Slov. samostojno podp. društvo

"EDINOST"

V LA SALLE, ILL.

Ustanovljeno 9. maja 1909.

Inkorporirano dne 18. avgusta 1911

v državi Illinois.

Glavni odbor:

Predsednik: Ivan Novak, Box 173, La Salle, Ill.
Podpredsednik: Lavoslav Zevnik, 1937 2nd St., La Salle, Ill.
Tajnik: Fran Lepich, 1155 3rd St., La Salle, Ill.
Blagajnik: Jos. Barborich, 1202 1st St., La Salle, Ill.
Zastopnik: Josip Certallio, 1157 1st St., La Salle, Ill.
Zastopnik: Josip Novak, Box 173, La Salle, Ill.
Zastopnik za Oglesby: Fran Jerina st., Box 88, Oglesby, Ill.
Zastavonoša: Fran Urh.
Nadzorni odbor: Mat. Komp, predsednik; Ivan Puček in Josip Certallio.
Pravni odbor: Ivan Puček, Josip Barborich in Josip Novak.
Bolniški odbor: Matevž Urbanija, Adolf Sebat in Josip Muk.
Redne mesečne seje se vsrsko vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni uri
popoldan v dvorani sobota Mat. Komp.
Rojaki v La Salle in okoli so vlnudo vabljeni k obilnemu pristopu.

Vami. Ne bojte se kazni! Proes proti Napoleonu je končan in mi
niti na um ne pride, da bi ga zopet obnavljali. Toraj povejte mi
čisto odkrito: kaj ste; kaj delate; v kakem razmerju ste z Loui-
som Napoleonom; ali ste res tako bogat, kot pravijo?"

"Jaz sem grof Monte Cristo", je odvrnil skoraj zaničljivo.

"Jaz sem bavin z onim, kar me zanima, z Napoleonom ne stojim v
nikakem razmerju in bogat sem kot mogoče nikdo na svetu."

"Zakaj se šaljete? S takimi odgovori se ne morem zadovoljiti.
Zakaj ste prišli v Pariz?"

"Poizvedeti hočem kaj je z Morelom, ki je baje zblaznel."

"O gospod, samo zaraditega pa res niste prišli v Pariz. Jaz
se ne dam varati!", je rekel minister razburjeno.

"Gospod, Vi ste rabili besedo varati in me prisilili molčati.
Dam Vam svojo častno besedo, da ne zveste od mene ničesar
več!"

"Ah!" je vzkliknil minister. "to pa že presega vse meje! Ali
še sedaj ne veste, s kom govorite! Jaz sem vpljivna oseba."

"To me popolnoma nič ne briga. Vi ste minister, kaj ne? Ali
mi vrjamate, da sem jaz lahko v štirinajstih dneh na Vašem me-
stu, samo če se hočem umešati v francosko politiko?"

Minister je pobeledel. Kaj takega nikakor ni pričakoval. Na-
zadnje je zaklical s tresočim glasom:

"Takoj Vas pošlem v ječo, oziroma v blaznico, ker tja prav-
zaprav spadate!"

Ko je hotel stopiti k zvoncu, je odprl služabnik vrata in mu
izročil brzojavko.

Prebral je in vzkliknil sam pri sebi:

"Ne, ne! Kralj se ne sme sestati s tem blaznim človekom!
To bi bila prevelika odgovornost zame!"

Brzojavka mu je padla na tla, sam je pa začel divjati sem-
tertja po sobi.

Monte Cristo je vrgl pogled na papir, kjer je bilo zapisano,
da želi kralj govoriti takoj z Monte Cristom.

"Gospod", je rekel s zapovedujočim glasom, "mislim, da se
ne boste vstajali izrečenemu kraljevemu povelju."

"Sledite mi!", je zaklical minister srdito, najprej v njegovo
palačo, nato v blaznico!"

(Dolje prihodnjik.)

Dobri zobje pomeni dobro prebvanje.

Dobro prebvanje pomeni dobro zdravje.

VPRAŠAJTE SVOJE PRIJATELJE O MENI.

Vsako delo jamčeno. Vsako delo brez bolečin.

DR. A. H. WEISBERGER

zobozdravnik

50 E. 8th St. (St. Mark's Place) (med. prvo in drugo Ave.) New York.

Odprto do 8. zvečer, v nedeljah pa do 3. popoldas.



Phone 246.

FRANK PETKOVSEK.

Javni notar — Notary Public.

718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL.

PRODAJA fina vina, najbolje šganje te-

stovrstne smotke — patentovana idra

vila.

PRODAJA vožne listice vseh prekomor-

skih črt.

POŠILJA denar v star kra; sanesiljivo

in pošto.

UPRAVLJA vse v notarski posel spada-

joča dela.

Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

Telephone: 2772 Starg.

Pozor rojaki!

Telephone: 2772 Starg.

Podpisana priporočava rojakom v Greater New Yorku anju dobro urejeno

GOSTILNO,

kjer točiva vedno sveže pivo, domača in importirana vina in žganje.

Gorko jedla so pri nama vedno za dobiti.

Vasko soboto in nedeljo je fina godba in ples.

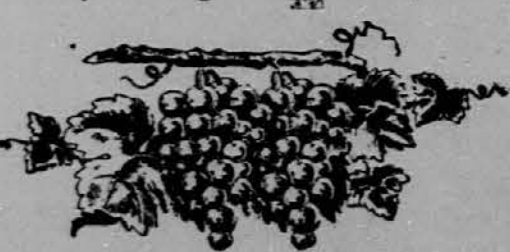
Na razpolago sta gostom tudi kepljica in sploh vse, kar človek poželi, da se dobro

salava. — Prodajava vino na galone in ga na željo pošiljava na dom.

BRATA VOGRIC

211 Graham Ave., Brooklyn, N. Y.

Californijsko domače vino.



Cenjenim rojakom Slovence in Hrvatov priporočam najboljšo

domače Californijsko vino in tropinjevec (Grape Bran-

dy) kakor Port in Sherry vino.

Belo vino po 50c. gal. z posodo vred.

Črna vino po 40c. gal. z posodo vred.

Port vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred.

Sherry vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred.

Tropinjevec po \$2.50 do \$3.00 z posodo vred.

Zgoraj omenjene cene za vino se zastopijo za ne manj kot 28 gal.

Pri večjih naročilih n. pr. 5 barrelnov dam popust, celi voz (Car

Load) pa po jako nizki ceni po dogovoru.

Prosim gg. naročnike da priložijo pri naročilu denar, osiroma

U. S. Money Order.

Postrežba točna.

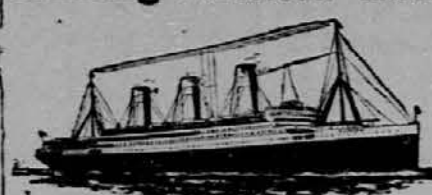
Za obilo naročila se priporočam.

NICK RADOVICH,

WHOLESALE LIQUOR DEALER

594 Vermont St., San Francisco, Cal.

Hamburg-American Line.



Edina direktna proga med
NEW YORKOM in HAMBURGOM,
PHILADELPHIO in HAMBURGOM,
BOSTONOM in HAMBURGOM

oskrbljena s parniki na dva vijaka:
Kaiserin Augusta Victoria, Amerika, President
Grant, President Lincoln, Cleveland, Cincinnati,
Prerita, Patricia, Pennsylvania, Graf Valdersee,
Prinz Oskar in Prinz Adalbert.

katerim sledi v kratkem nov parnik na
štiri vijake in turbino
IMPERATOR
919 čevljev dolg, 50.000 ton, največji par-
nik na svetu.

Izvrstno poslovanje. — Nizke cene. —
Dobra postrežba.

Za vse podrobnosti obrnite se na:

Hamburg-American Line.

41-45 Broadway, New York City

ali lokalne agente.

Pozor, rojaki!



Dobil sem iz
Washingtona
za svoje zdr-
vilo serijno
številko, kte-
ra jamči, da
so z n r v i l a
prava in ko-
ristna.
Po dolgem
času se mi je
posrečilo iz-
najti pravo
Alpen tinktu-
ro in Pomado
proci iznada-
nju in za rast
las, kakorine se do sedaj na svetu ni bilo, od kate-
re možkani in senkatni gosti in dolgi lasje resni-
čno popolnoma izrastejo in ne bodo več izpadali,
ker se odsveti. Ljavro tako možkani v 6 tednih
krasni brki popolnoma zrastejo. Rematizem v
r k h nogah in križkih v 8 dneh popolnoma od-
dravim, kurja ošesa bradavice, sušne noge in o-
sebine se popolnoma odstranijo. Da je to resnica
jamčim s \$500. Prite se cenik katerega pošljam
casnin.

JAKOB VAHCIC

P. O. Box 69 Cleveland, O.

HARMONIKI

bodisi kakoršnekol vrste izdelujem iz
popravljam po najnižjih cenah, a delo
trpežno in zanesljivo. V popravu zane-
sljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 16
let tukaj in tem poslu in sedaj v svojem
lastnem domu. V popravku vnamem
kranjske kakor vse druge harmonike te
računam po delu kakoršne kdo zahteva
brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL.

1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

VAŽNO ZA VSAKEGA

SLOVENCA!

Vsak potnik, kateri potuje skozi

New York bodi na stari kraj ali

pa iz starega kraja naj obišče

PAVI SLOVENSKE-HERVATSKI

HOTEL

AUGUST BACH.

45 Washington St., .. New York,

Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste

sobe in dobra domača hrana po

nizkih cenah.

Zemljevid balkanskih držav

je dobiti po 15c. komad.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street, New York

Parniki z zvezno zaznamovani inajo pojdiva vijaka.

Parniki z križem imajo po štiri vijaka.

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom.

Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z
brzoparniki na dva vijaka.LAPLAND
18,694 tonFINLAND
12,185 tonKROONLAND
12,185 tonVADERLAND
12,018 ton

ZELLAND 12,185 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slo-
vensko, Hrvatsko, in Galicijo, kajti med Antwerpom in imeno-
vanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovnja. Tretji
razred obstoji od malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljne informacije, cene in vožne listke obrniti se je na:

RED STAR LINE.

No. 9 Broadway
NEW YORK.
24 State Street,
BOSTON, MASS.
709 2nd Ave.,
SEATTLE, WASH.
1319 Walnut Street,
PHILADELPHIA, PA.

1306 "F" Street, N. W.,
WASHINGTON, D. C.
219 St. Charles Street,
NEW ORLEANS, LA.
N. W. cor. Washington & La Salle
CHICAGO, ILL.
980 Locust Street,
ST. LOUIS, MO.

265 Mc Dermott Ave.,
WINNIPEG, MAN.
219 Gerry Street,
SAN FRANCISCO, CAL.
121 So. 3rd Street,
MINNEAPOLIS, MINN.
31 Hospital Street,
MONTREAL, QUEEN.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

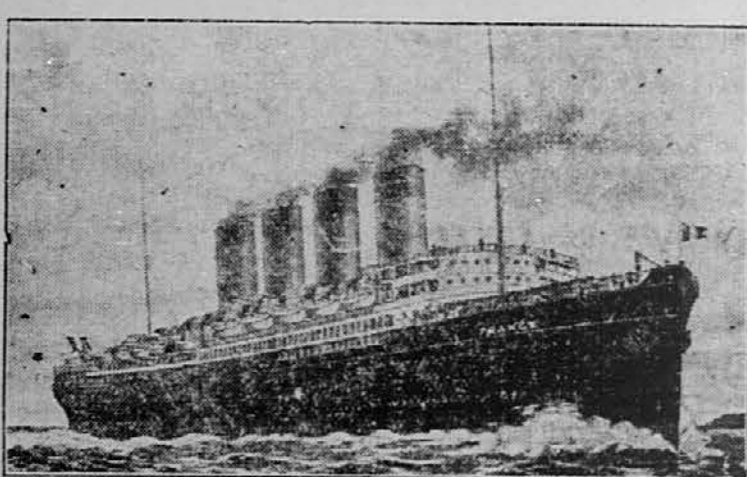
COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE.

Francoska parobrodna družba.

Direktna črta

do Havre, Pariza, Sivice, Inomosta in Ljubljane.

Poštali Ekspres parniki so:
"LA PROVENCE" "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"
na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na četiri vijaka



Poštali parniki so:

"CHICAGO" "LA TOURANE" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chesebrough Building.

Parniki odpuščajo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča Riv. 57

North River in ob sobotah pa iz pristanišča 8